



# தந்தி



இல: 109

1970 ஜூலை 30 வியாழக்கிழமை



விலை சதம் 5

## இரவில் கடை திறப்பது பற்றி

# பொதுமக்கள் விருப்பம்

## ஆராயப்படும்

இரவில் கடைகளைத் திறந்து வைக்கும் திட்டம் பற்றி பொதுமக்களின் விருப்பத்தை ஆராய அரசு தீர்மானித்துள்ளது.

இத்திட்டம்பற்றி மேலும் ஆராய்வதற்கு மந்திரி சபை உப கமிட்டி ஒன்றும் நியமிக்கப்பட்டு உள்ளது.

வர்த்தக மந்திரி திரு. டி. பி. இலங்கரத்ன, உல்லாசப் பிரயாணிகள் துறை மந்திரி திரு. பி. பி. ஜி. கல்குலை, தொழில் மந்திரி சார்பில் உதவி மந்திரி திரு. ஹேமசந்திர சிரிசேன ஆகியோர் இவ்விஷயமாக இன்று நடைபெறும் பேச்சுவார்த்தையில் கலந்து கொள்கின்றனர்.

இரவில் திறந்து வைக்கப்படும் கடைகளில் என்ன ரீதியில் ஊழியர்கள் வேலைக்கமர்த்தப்பட வேண்டும், தொழில் சட்ட திட்டங்களை இம்முறை எங்ஙனம் பாதிக்கும் என்பது பற்றியும் இன்றைய பேச்சுவார்த்தைகளில் விரிவாக ஆராயப்படும்.

மாணியில் வேலை முடிந்து வீடு திரும்புவோர் கவனக்குக்

தேவையான பொருட்களை எளிதில் வாங்குவதற்கு ஏதுவாகவும், பெரும்பாலானோர் தொழில் பெறுவதற்கு ஏதுவாகவும் உத்தேச திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டது.

நாடு பூராவிலுமுள்ள முக்கிய நகரங்களில் இவ்வாறு இரவில் கடை திறப்பதற்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. (ல)

### டெடிகமை மனு முன்றும் திகதி விசாரணை

டெடிகமை தேர்தல் மனு ஆரம்ப விசாரணை ஆகஸ்ட் மாதம் மூன்றாம் திகதி கொழும்பு உயர்நீதிமன்றத்தில் ஆரம்பமாகும்.

பயமுறுத்தல், முறையற்ற செல்வாக்கு ஆகிய குற்றச்சாட்டுகளைக் கார்ட்டி திரு. எச். பி. விஜேவர்தன வரல், திரு. டட்லி சேனநாயக் காவின் தெரிவுக்கெதிராக இம் மனு தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது. (ல)

## அத்தியாவசிய பொருட்கள் மூன்றின் விலை குறையும்

ஆகஸ்ட் முதல் திகதி தொடக்கம் மூன்று அத்தியாவசியப் பொருட்கள் கொழும்பில் மாத திரம் விலை குறைத்து விற்கப்படும். வாழ்க்கைச் செலவைக் குறைக்கும் முயற்சியாக கொழும்பு பரவனையாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் இதை ஆரம்பிக்கும்.

கொழும்பு நகரம் முழுவதிலும் இருக்கும் இச்சங்கத்தின் விற்பனை நிலையங்களில் கருவாடு, சீனி, மண்ணெண்ணெய் போன்றவற்றை குறைந்த விலையில் பெற முடியும். விலை குறைத்து விற்கப்படும் பொருட்களின் விபரம் வருமாறு-

கருவாடு	புதிய விலை ஒரு இருத்தல்
அருக்குலா	1-80
பவயா	1-40
கட்டா	1-50
அங்குலா	1.10

### மீளுட்சி



என்னொங்க, இடமாற்றல் இல்லாத மாவட்ட சேவை வருகின்ற தாமே!

ஆமாங்க, குடும்பக் கட்டுப்பாட்டுக் காரர் தங்கள் திட்டம் வடபகுதியில் பயன் அளிக்கின்ற தென்ற கப்ஸாவும் அதனுடன் அம்பலமாகி விடும்!

பராவ்	1-10
சுரு	1.00
ஜீலா	1-10
அன்ஜிலா	1-40
ஹூருளை	90
கொடுவா	1-00
இரூல்	1-40
சீனி	71 சதம்
மண்ணெண்ணெய் கலன்	78 சதம்

### உள்ளூராட்சி கமிஷனர்

உள்ளூராட்சிக் கமிஷனராக திரு. ஷேர்லி டி. அல் விஸ் நியமிக்கப்பட்டார். உள்ளூராட்சி சேவையில் திரு. அல்விஸ் உதவிக்கமிஷனராக பதவி வகித்துள்ளார். (ர)



### கமிட்டி நியமனம்

அண்மையில் பாலாவி ரயில்வே டூட்டையில் நடைபெற்ற ரயில்-பஸ் விபத்து பற்றி ஆராய்போக்கு வரத்து அமைச்சரால் இருவர் கொண்ட கமிட்டி ஒன்று நியமிக்கப்பட்டுள்ளது.

திரு. ஜே. தியன்தாஸ், திரு. எச். அதலவத்த ஆகிய இருவரும் இக்கமிட்டியில் அங்கம் வகிக்கின்றனர். இக்கமிட்டி தனது முதல் விசாரணையை நடத்துவதற்காக ஆகஸ்ட் 3-ம் திகதி விபத்து நடைபெற்ற இடத்திற்குச் செல்கிறது. (ல)

### இந்திரா பிரசான பிரேரணை நிராகரிப்பு

புதுடிவில், ஜூலை 29 இந்தியப் பிரதமர் திரு. மதி இந்திரா காந்தி மீது கொண்டு வரப்பட்ட நம் பிக்கையில்லாப் பிரேரணை கோற்கடிக்கப்பட்டது.

இப்பிரேரணை மீது லேராக சபையில் இன்று வாக்கெடுப்பு நடத்தப்பட்டபோது பிரேரணைக்கு ஆதரவாக 134 வாக்குகளும் எதிராக 241 வாக்குகளும் அளிக்கப்பட்டு 107 மேலதிக வாக்குகளால் பிரேரணை நிராகரிக்கப்பட்டது. (ர)

### 354 வது ரஷ்ய செய்மதி

மார்ஸ்கோ, ஜூலை 29 ரஷ்யா மற்றும் மொரூ செய்மதியை இன்று விண்வெளிக்கு அனுப்பியது. விண்வெளி ஆராய்ச்சிக்காக அனுப்பப்பட்ட 354வது ரஷ்ய செய்மதி இதுவாகும். (ல)

# திருமலை நீதிமன்றத்தில் புதல்வி சாட்சியம்

## தந்தையை கொன்றதாக தனயன் மீது வழக்கு தாக்கல்

திருகோணமலை, ஜூலை, 28

பெருமாள் என்பவரைக் கொலை செய்ததாக பெருமாளின் மகனை குமரன் மீது தொடரப்பட்ட வழக்கு அண்மையில் திருமலை நீதிமன்றம் விசாரணைக்கு வந்தது.

காலஞ்சென்றவரின் மகனும் எதிரியின் தங்கையுமான முனியம்மா சாட்சியமளித்தார்.

“காலஞ்சென்றவரின் முதல் மனைவியின் மகள் நான். எதிரி முதல் மனைவியின் மகன்” என்று முனியம்மா.

“சம்பவ தினத்தன்று நான் உணவு அருந்திக் கொண்டு இருக்கையில் காலஞ்சென்றவர், மீனாட்சி, மாயன், விங்கம் ஆகியோர் வீடு புருந்து தாக்கினர்.

### வாளுக்குப் பலியூரார்

கட்டுகொடையைச் சேர்ந்த ஜோசப் சில்வா என்னும் 46 வயது நபர், வாளால் வெட்டப்பட்டு மரணமடைந்தார்.

19 வயது வரலிபர் ஒருவரால் வெட்டப்பட்ட இவர், கொழும்பு பெரியாஸ்பத்திரியில் காலமானார். (ய-15)

### அரசாங்கத்துக்கு ஜ.தொ.கா முழு ஆதரவையும் தரும்

“ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கத்திற்கு நமது முழு ஆதரவையும் கொடுத்து நாட்டில் சோஷலிஸத்தைப் பலப்படுத்த உதவுவோம்” என ஜ. தொ. கா. தர்மகர்த்தா திரு. வி. பி. சதாசிவம், வரக்கா மாதல்கந்த சந்தையில் நடைபெற்ற மாபெரும் பொதுக் கூட்டத்தில் உரை நிகழ்த்தும் போது குறிப்பிட்டார்.

நமது நாடு சோஷலிஸப் பாதையில் முன்னேறிக் கொண்டு வருகிறது, சோஷலிஸம் என்பது சாதி, மதம், மொழி, இனம் ஆகியவற்றிற்கு அப்பாற்பட்ட ஒன்றாகும். ஜ. தொ. கா. இவ்வாறு குறிப்பிட்டு, மத, மொழி, வேறுபாடுகளை மறந்து தொழிலாளர் வர்க்கம் ஐக்கியத்திற்காகப்

“அப்பொழுது அங்கு வந்த மேல் விசாரணை ஒத்திவைக்கப் பதினாறு தாக்குதல்கள்” என்று பட்டது.

### மாற்றான் மனைவியுடன் நேசம்செய்தவர்தற்கொலை

“காலஞ்சென்றவர் என் மனைவியுடன் தள்ள நட்புக் கொண்டிருப்பதாக பலதடவை நான் கேள்விப்பட்ட போதிலும், கையம் மெய்யுமாக அவர்களைப் பிடிக்கும் வரை காத்திருந்தேன்.” மாத்தான் பி. ரணசிங்க என்பவரின் மரணம் சம்பந்தமாக நடைபெற்ற விசாரணையில் சாட்சியம் அளித்த ஜி. பியதாஸ் என்பவர் இவ்வாறு கூறினார். அவர் தொடர்ந்து கூறியதாவது:— “நான் கூட்டுறவுக் கடை ஒன்றில் வேலை செய்கிறேன். சம்பவ தினத்தன்று காலை வேலைக்குச் சென்றபோது காலஞ்சென்றவரின் தாயாரைக் கண்டேன். அப்போது என் மனைவியுடன் காலஞ்சென்றவரைக் கொன்றது என அவர் கேட்டார். தன்னைப்பற்றி பொய் வதந்திகள் பரப்பப்படுவதாய் அவர் அப்போது என்னிடம் கூறினார். காலஞ்சென்றவரின் தாயார் எச். எம். உக்கு அம்மா கூறியதாவது:—

அவர்களைக் கேட்டார். அவர்கள் உடனே எதிரியைத் தாக்கினர்.

“பின்னர் காலஞ்சென்றவர் ஆஸ்பத்திரியில் இறந்ததாகத் தேள்விப்பட்டேன்” என்றார்.

போது என் மனைவியுடன் காலஞ்சென்றவருக்குள்ள தொடர்பு இன்னும் இருக்கிறதா என அவர் கேட்டார். அன்று பதல் நான் வீட்டுக்கு மதிய உணவுக்காகச் சென்ற போது காலஞ்சென்றவரைக் கண்டேன். தன்னைப்பற்றி பொய் வதந்திகள் பரப்பப்படுவதாய் அவர் அப்போது என்னிடம் கூறினார். காலஞ்சென்றவரின் தாயார் எச். எம். உக்கு அம்மா கூறியதாவது:—

“காலஞ்சென்றவர் என் மகன். கடந்த 4 ஆண்டுகளாக பியதாஸ் வின் மனைவியுடன் அவன் தொடர்பாக இருந்தான். சம்பவ தினத்தன்று, என் மகனை நான் ஏன் சரியாக வளர்க்கவில்லை என்று பியதாஸ் என்னிடம் கேட்டார். தமது மனைவிக்கும் அவனுக்கும் உள்ள தொடர்பு குறித்தே இப்படி அவர் கேட்டார்.

ஒருசமயம் பியதாஸாவின் மனைவியும், என் மகனும் ஒன்றாக இருப்பதை நான் பிடித்ததின், அவர்களுக்குப் புத்திமதிகள் சொன்னேன்.

“சம்பவ தினத்தன்று என் மகன் இரவு 9 மணிக்கு வீடுவந்தான். வீட்டை விட்டுப் போகு முன் தொல்சம் பாண் சாப்பிட்டான். இரவு 11 மணிக்கு என் மகன் இறந்துவிட்டதாகவும், அவனது உடல் ஆரம்பப் பள்ளியில் கிடப்பதாயும் தேள்விப்பட்டேன்.”

நச்சுத் திராவகம் அருந்தி தற்கொலை செய்துகொண்டதாய் மரண விசாரணை அதிகாரி தீர்ப்பளித்தார். (ய)

### அவருக்கு மணம் பேசி இருந்த பெண் வேறொருவருக்காம்

“எனக்கு மணம் பேசியிருந்த பெண், அடுத்த நாள் இன்னொருவரை திருமணம் செய்யவிருக்கிறார் என்பது எனக்குத் தெரியாது. நான் அவருக்கு அனுப்பியிருந்த நகைகளையும், உடைகளையும் பெற்றுக் கொண்டு போகும்போது கடிதம் வந்தது. அங்கு போனபோது கண்டேன் கோடரியால் தாக்கப்பட்டேன்” தட்டகாஸ் தோட்டையைச் சேர்ந்த பூ. ஜி. விஜயரத்தின மேற்கண்டவாறு சாட்சியம் அளித்தார்.

மாத்தான் மாஜிஸ்திரேட் திரு. சிவா, செல்லையா முன்னிலையில் இவ்வழக்கு விசாரிக்கப்பட்டது. இவ்வழக்கில் மாத்தான், இம்புலாண்டிடியைச் சேர்ந்த டி. ஜி. டிங்கிரி பண்டார, எஸ். எம். அபயரத்தின, ஏ. ஜி. விஜேரத்தின ஆகியோர் எதிரிகளாவர்.

பூ. ஜி. விஜயரத்தின மேலும் சாட்சியம் அளித்தார். (ய-15)

### தாதியைக் கடத்திச் சென்றதாக ஐவர் மீது வழக்கு தாக்கல்

கொழும்பு தெற்கு ஆஸ்பத்திரியைச் சேர்ந்த ஒரு தாதி கடத்தப்பட்டது சம்பந்தமாகத் தேடப்பட்டு வந்த மற்றொரு நபர் தமது வழக்கறிஞர் மூலம் நீதிமன்றத்தில் சரணடைந்தார்.

இவ்வழக்கில் திருமதி யு. பி. லீலாவதி என்ற கொழும்பு தெற்கு ஆஸ்பத்திரியைச் சேர்ந்த தாதியைக் கடத்திச் சென்றதாகவும், அவரைப் படுகாயப் படுத்தியதாகவும் அவரது நகையைத் திருடியதாகவும் மீறினை பொலீஸ்

### லண்டன் விளக்கமுறியலில் இந்திய கம்பெனி டைரக்டர்

லண்டன், ஜூலை, 29  
மோசடி குற்றச்சாட்டின் பேரில் 47 வயதான டாக்டர் ஜயந்தி தர்மால் தேஜா என்ற இந்திய கம்பெனி டைரக்டர் ஒருவர் நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்யப்பட்ட பின் விளக்கமுறியலில் வைக்கப்பட்டார்.

அவருக்கு நிரந்தர விலாசம் கிடையாது. லண்டன் விமான நிலையத்திலிருந்து இறந்தெறியாத இடம் ஒன்றுக்கு அவர் புறப்பட விரும்பும் டாக்டர் தேஜா கைது செய்யப்பட்டார்.

அவரை வெளியேற்றித் தருமாறு இந்தியா கேட்டிருக்கிறது. அவர் மீது நான்கு குற்றச்சாட்டுகள் சுமத்தப்பட்டுள்ளன.

12 லட்சம் டாலர் மோசடி ஒன்றும், 11,36,800 டாலர் மோசடி ஒன்றும் உட்பட நான்கு குற்றச்சாட்டுக்கள் அவர் மீதுள்ளன. (ய)

சார் எதிரிகள் மீது குற்றச்சாட்டி இருந்தனர். டிபிள்யூ. ஜயவர்த்தன, எம். டி. ஜயசேன, டி. டி. ஜே. ஜயவர்த்தன, டி. ஜே. ஜயவர்த்தன, எம். ஆர்ய தாஸ் ஆகியோர் எதிரிகள் ஆவர்.

பொலீஸ் சார்ஜன்ட் டேவிட் முதலாவது எதிரியின் சகோதரர் எனப்படும் மற்றொருவர் தேடப்படுவதாக நீதிமன்றத்தில் தெரிவித்தார்.

எதிரிகளின் சார்பாக ஆஜரான வழக்கறிஞர் திரு. டாப்ரே, முதலாம் எதிரி தாதியின் துணைவர் என்றும், மூன்றாம் எதிரி அவரது தந்தை என்றும், 4-ம், 5-ம் எதிரிகள் அவரது சகோதரர்கள் என்று, தெரிவித்தார்.

பின் ஆர்தர் ஜயவர்த்தன என்ற மற்றொரு சகோதரரை நீதிமன்றத்தில் வழக்கறிஞர் ஆஜர் செய்தார். அவர் பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டார். (ய)

### விளம்பரமின்றால் வியாபாரமில்லை



### மருந்து

மதன சஞ்சீவி லேகியம் (ஆண் குணக்கு மட்டும்). பாலிய சேஷ்டை மீதுலோ அல்லது அதிக சம்போ, கத்திலோ விரியம், ஆண்மை குறைந்தவர்களுக்கு (SEXUAL DEBILITY) சக்தியை இழந்தவர்களுக்கும் இழந்துபோன சக்தியை மீட்டு, புதிய சக்திக்கும், திரேக வளர்ச்சிக்கும், குடும்ப வாழ்க்கைக்கும் சிறந்த லேகியம், ஒரே புட்டியில் குணம் காணலாம். மதன சஞ்சீவி, ஒரு குத்தல் ரூ. 23/- 1/2 குத்தல் ரூ. 12/- வி. பி. பி. ஆடர், கவனிக்கப்படும். முருகானந்தர் வைத்தியசாலை, 104, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு - 11.

### வைத்தியம்

எவ்வளவு நாள்பட்ட வியாதியாறாலும் சரி, பிற வைத்தியங்கள் செய்து குணப்படாமல் கைவிடப்பட்டதாலும் சரி, ஊசி ஏற்றி குணப்படாமலிருந்தாலும் சரி, (ஆண் - பெண் இரகசிய நோய்கள்) இனி காலதாமதம் செய்யாமல் நேரில் கண்டு ஆலோசியங்கள். நேரில் வர முடியாதபோதும் கடிதம் மூலம் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். ஆலோசனை இலவசம். முருகானந்தர் வைத்தியசாலை, 104, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.

### இடமாற்றல் இல்லாத சேவை

அரசாங்க சேவையில் புதிய ஒரு மாற்றம் இடம்பெற இருக்கின்றது. அதாவது ஊழியர்களுக்கு இடமாற்றல் இல்லாத மாவட்ட சேவையை அமைத்துக் கொள்வதாகும். இதன்படி அரசாங்க ஊழியர் யாவரும் தங்கள் தங்கள் சொந்த ஊரில் கடமையாற்ற முடியும். இப்போதுள்ள நிலைமையில் அரசாங்க உத்தியோகத்தர்கள் திருதிப்பென்று இடமாற்றம் பெற்றதும் படும் அவதிக்கு எல்லையிலை; அரசாங்கத்திற்கும் பணச் செலவுண்டு மனக் கசப்பையும் தொல்லையை யும் விளைக்கும் இத்திட்டம் அகன்று புதிய இடமாற்றல் இல்லாத மாவட்ட சேவை புகுத்துப்படுவது யாவருக்கும் மன நிறைவைத் தரும் என்பது உறுதி கிழ் உத்தியோகத்தர்களுக்கான இந்த இடமாற்றல் இல்லாத மாவட்ட சேவை மிக விரைவில் ஆரம்பிக்கப்படும் என்றும் மற்றையோருக்கு அதனைத் தொடர்ந்து அமைக்கப்படும் என்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டு உள்ளது. விரைவில் இச்சேவை கை கூடுவதாக

**கந்தி**

# நடிகை ஷாரன் டேப் படுகொலை விவகாரத்தில்

## கொலையாளிகளைப் பிடிக்க 25,000 டாலர் பரிசு

நடிகை ஷாரன் டேப்பையும் மற்றும் நால்வரையும் கொலை செய்தவர்களைக் கைது செய்து தண்டிக்க உதவியவர்களுக்கான 25,000 டாலர் வெகுமதியாருக்குக் கிடைக்கும்? என்ற கேள்வி எழுந்தள்ளது. குலான் டெனிஸ் அட்கின்ஸ் என்ற 21 வயது ஹிப்பி பெண் பொலீசாருக்குத் தகவல் கொடுத்ததின் பேரிலேயே சார்ன்ஸ் மென்ஸனும், அவனது ஹிப்பி குடும்பத்தினரும் கைது செய்யப் பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது.

நடிகையின் குணவர் பெரலான் ஸ்கியின் வழக்கறிஞர் திரு. வாலஸ் பி. உல்ப் கூறியதாவது:—  
“எவருமே இப்பரிசை இன்னும் கோரவில்லை. கைது செய்து தண்டிக்கப்பட உதவியவர்களுக்கே இப்பரிசு கிடைக்கும்.  
ஆனால் ஷெல்லி ஜோய்ஸ் நடை என்ற பெண் தனது வழக்கறிஞர் மூலம் இப்பரிசைப் பெறப் போட்டியிடுகிறார். இப்பெண், முன்பு குலான் அட்கின்ஸின் சிறைத் தொழியாக இருந்தவள். தான் கொடுத்த தகவலின் பேரிலேயே மென்ஸன் குடும்பம் கைது செய்யப்பட்டது என அவள் கூறி இருக்கிறார்.”

லண்டனில் நடிகர் பீட்டர் செல்வர்ன் தெரிவித்ததாவது:—  
“கில் பிரைனர், வாரன் பீட்டி, மற்றும் மூவர் ஆகியோருடன் சேர்ந்து நான் இந்த 25,000 டாலர் பரிசை ஏற்படுத்தினேன். இத்தொகை ஷாரன் டேப்பின் குணவர் பெரலான் ஸ்கியிடம் கையளிக்கப்பட்டது அவரது வழக்கறிஞர்கள் கொல்காரர் களுக்கு தண்டனை கிடைப்பதின் மூலம் நியாயப் பிடிக்கும் என நம்பிக்கை கொண்டிருக்கிறார்கள்.”

குலான் இதை ஷெல்லியிடம் சொல்ல, ஷெல்லி அதை லாஸ் ஏஞ்சல்ஸ் பெரலீசாரிடம் தெரிவித்தார். கொல்காரர்கள் தண்டிக்கப்பட்டால் இந்தப் பணம் தமது கட்சிக்காரி ஷெல்விக்குக் கிடைக்கும் என அவரது வழக்கறிஞர் கூறினார்.

கடந்த ஆகஸ்ட் 12-ம் திகதி ஷாரன் டேப்பும், மற்றும் நால்வரும் படுகொலை செய்யப்பட்டனர்.

கொல்காரர்கள் கைது செய்யப்படுவதற்குக் காரணமானவர்கள் ஒருவருக்கு அதிகமாக இருந்தால் இப்பணம் பகிர்ந்து கொள்ளப்படும்.

“ஹொலிவுட் நடிகை ஷாரன் டேப் கொலை செய்யப்பட்டதுக்கு, ஹிப்பிதனின் தலைவர் சார்ன்ஸ் மென்ஸன் முக்கிய காரணமாக இருந்தான்” என லொஸ் ஏன்ஜல்ஸ் நீதிமன்றத்தில் விண்டா கலாபியன் என்பவள் கூறினார். இரண்டு குழந்தைகளுக்குத் தாயான 21 வயது நிரம்பிய

விண்டா கலாபியன் முடிக்குரிய தரப்பின் முக்கிய சாட்சியாவார். எதிர்தரப்பு வழக்கறிஞரின் ஆட்சேபங்களுக்கு மத்தியில், சார்ன்ஸ் மென்ஸனின் தூமக்களியாரட்டங்கள் பற்றி சாட்சி கூறியதாவது:—  
“சார்ன்ஸ் மென்ஸனின் ஹிப்பி குடும்பத்தில் ஒரு அழகிய இளம் பெண்ணும் இருந்தார். அவளுக்கு 16 வயதுதான் இருக்கும்.  
“ஒருநாள் சார்ன்ஸ் மென்ஸனின் குடிசையில் அவள் படுத்திருப்பதைத் தண்டன் அவள் முதல் வெட்கத்தால் சிவந்திருந்தது.”

அப்பொழுது சார்ன்ஸ் மென்ஸன் அவளின் உடைகளைக் களைந்து விட்டு அவளுடன் சரசமாடத்து தொடங்கினான். அவளை அவள் வெறுத்தபடியால் அவளின் தோலில் கடித்தார். மென்ஸன் முகத்தில் அறைந்தான்.  
“1969-ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம், தமது உடைகளைக் களைந்து அம்மனமாக்கிக் கூர்தல் செய்யப்படி ஹிப்பி குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 23 பேருக்கும் சார்ன்ஸ் மென்ஸன் உத்தரவிட்டான்.”

இவ்வாறு சாட்சி கூறினார். (ய)

### மலையகத்தில் அரசியல் வித்தைகள் என்கிறார் அவர்

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் ஐந்தாம் தேர்தல் ஆட்சியின் போது, சுமார் 4,000 இந்திய வம்சாவழியினருக்கு மட்டுமே இலங்கைப் பிரஜாவுரிமை வழங்கப்பட்டது. இது மலையக மக்களுக்கு இழைக்கப்பட்ட மரபெரும் துரோகமாகும்.  
ஜி. தொ. கா. தலைவரும் நியமனம் எம். பியமான் திரு. ஏ. அனீஸ் பத்திரிகைகளுக்கு விடுத்து உள்ள அறிக்கையொன்றில் இவ்வாறு குறிப்பிட்டுள்ளார்.  
மேலும் அவர் கூறியதாவது:—

“காலம் காலமாக நாடற்ற வர்களாகவே இருந்து வந்த இந்திய வம்சாவழியினர் பூர்வீகமாக சுதந்திரக் கட்சி ஆட்சியிலிருந்து போது தாங்கள் எந்த நாட்டைச் சேர்ந்தவர்கள் என்று தீர்மானித்துக் கொள்ளும் சந்தர்ப்பத்தைப் பெற்றனர். ஒருவரின் இலங்கைப் பிரஜாவுரிமை மறு மறுக்கப்பட்டால் மறுச் செய்தவரின் நிலை என்னவென்பதை அன்று தொழிலாளர்களின் பிரதிநிதிகள் என்று நாடாளுமன்றத்தில் இருந்த நியமன அங்கத்தவர்கள் எண்ணிப் பார்த்துள்ளனர். ஐக்கிய தேசியக் கட்சி இயற்றிய சட்டமன்றது ஐக்கிய நாடுகள் சபாசந்திரிகே முரணாகும்.”

“இப்பொழுது இ. தொ. கா. மலையக மக்கள் மத்தியிலே சில அரசியல் வித்தைகளைச் செய்து காட்டுகிறது. ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும், இ. தொ. கா.வும் மட்டுமே தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்குத் தொண்டாற்றியதாக அது குறிப்பிட்டு வருகிறது. இதற்குக் காரணம் தொழிலாள வர்க்கம் முன்னேற்றப் பாதையில் அழைத்துச் செல்லப்படுவதையிட்டு அது மனவருத்தப்படுவது தான்.”

“ஆனால் இன்றைய நிலையில் இந்திய வம்சாவழியினரோ, தோட்டத் தொழிலாளர்களோ எதற்கும் அஞ்சத் தேவையில்லை. பாதுகாப்பான இடத்தில் இன்று தோட்டத் தொழிலாளர்களும், இந்திய வம்சாவழியினரும் உள்ளனர். அவர்களின் உரிமைகள் பாதுகாக்கப்படுவதற்கும், பூர்வீக சாஸ்திரி ஒப்பந்தத்தை செவ்வனே அமுல் நடத்தவும் ஜனநாயகத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தன்னை ஆனவற்றை எல்லாம் செய்யும். இன்றைய அரசாங்கத்தின் தொழிலாளர்களுக்காகப் பேராட்சி, பல பேர் இருக்கின்றனர். அன்று முதலாளிகளுக்காகப் பேராட்சி பவர்கள்தான் இருந்தனர்.” (ய)

### முதலாளியின் பணத்துக்கு மோசடி செய்தாராம்

குபா 6669-79 சம்பந்தமாக தனது முதலாளிக்கு நம்பிக்கை மோசடி செய்ததாக எஸ். பி. நந்தசேன என்பவரை புறக் கோட்டை பொலீசார் கொழும்பு கூட்டு மாஜிஸ்திரேட் முன் ஆஜர் செய்தனர். இது பற்றிக் கூறப்படுவதாவது:—  
“சந்தேக நபர் பெட்ரோல், மசல் எண்ணெய் ஆகியவற்றை தொழில்மீது இருந்து மலையகக் கிளை சேமிப்பு நிலையத்துக்கு எடுத்துச் செல்வது வழக்கம். கடந்த ஜூலை 19-ம் திகதி பெட்ரோல் வாகனத்துடன் சந்தேக நபர் கொழும்புக்கு அனுப்பப்பட்டார். குலவர்த்தன என்பவரிடம் இருந்து பெட்ரோலுக்குப் பணம் பெறுமாறு அவர் அனுப்பப்பட்டார். ஆனால் குலவர்த்தனவை அவர் சந்தித்து ரொக்கத்தையும், பெட்ரோல் ஆர்டரையும் பெற்றுக் கொண்டு மறைந்து விட்டார்.  
“கடுதண்டனையில் அவர் கைது செய்யப்பட்டார்.”  
ஆகஸ்ட் 3-ம் திகதிக்கு வழக்கு ஒத்தி வைக்கப்பட்டது. (ய)

அக்காவை இழுத்துச்சென்றார்  
“எனது அக்காவுடன் எனது மாமா, வீட்டிற்கு நான் போய்க் கொண்டிருந்த போது வருந்தையில் அமர்ந்திருந்த சோமசிரி எழுந்து வந்து எங்கே போகிறீர்கள்? என எங்குவிடம் தேட்டார். பின் என் அக்காவின் எதிர்ப்புக்கு மத்தியிலும் அவள் தையைப் பிடித்து இழுத்துச் சென்றார்.”  
13 வயதான எம். கருணாவி வலன்முல்ல மாஜிஸ்திரேட் முன் இவ்வாறு கூறினார்.  
இவ்வழக்கில் கடந்த மார்ச் 2-ம் திகதி இரவு பராமாமி என்ற பெண்ணைக் கற்பழித்ததாக சோமசிரி என்பவர் மீது குற்றஞ் சாட்டப்பட்டிருந்தது.  
ஆனால் சாட்சியத்தில் முரண்பாடு இருப்பதாகக் கண்டு மாஜிஸ்திரேட் எதிரியை விடுதலை செய்தார். (ய)

### மின்னுவதெல்லாம் பொன்னல்ல!

உங்கள் பிரச்சினை எதுவானாலும் சரி, உங்கள் வாழ்க்கை மறுமலர்ச்சியடைந்து, வியாபாரத்தில் லாபம் பெற்றிடு தொழிலில் உயர்வடைந்து, வாழ்க்கையில் வெற்றியடைந்து குடும்பத்தின் தொல்லை நீங்கி வாழ்நாள் எல்லாம் இன்புற வாழ கிளமும் காலையிலும், மாலையிலும் உங்கள் வீட்டிலே கடையிலே  
**ஸ்ரீ ராம வாசனைப் புகையை**  
தவறாது பாவித்து பலன் அடையுங்கள்.  
ஒரு மாத பாவினைக்கு ரூ. 3-25  
மூன்று மாத பாவினைக்கு ரூ. 7-50  
வி. பி. பி. ஓடர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.  
பரீட்சை, பந்தயம், வழக்கு மற்றும் செல்லும் இடமெல்லாம் வெற்றியை தரவல்லது.  
**ஸ்ரீ சரஸ்வதி இராச யந்திரம்**  
(விலை ரூ. 15/50 மட்டுமே)  
வேறு எந்த காரணமாயிருந்தாலும் முழு விபரங்களையும் எமக்கு எழுதி தவறாது நிவர்த்தியைப் பெறுங்கள். வசியம் சம்பந்தப்பட்ட விஷயங்கள் விசேஷமாக தவணிக்கப்படும். காதலில் வெற்றி, பெற்றோரின் விருப்பம், நிச்சயமாகப் பெற்றுக் கொடுக்கப்படும். இருவர் பெயர்களுடன் இலவச விபரங்களுக்கு எழுதுங்கள்.  
அரசாங்க அனுமதிபெற்ற மகா மாந்திரீகர்  
**நீலன் கந்தசாமி,**  
லக்ஷ்மி கட்டிடம், திட்டம்புவ.

### கோபால் பல்பொடி

பற்களுக்கு வெண்மை தந்து பல் வியாதிகளைக் குணப்படுத்துகிறது. இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் விற்கப்படுகிறது.  
**S. P. S. ஜெயம் அன் கோ.**  
மதுரை - கொழும்பு  
விற்குமிடம்:—  
34, செட்டியார் தெரு.  
கொழும்பு - 11.  
தபால் பெட்டி: 1298.  
தொலைபேசி எண்: 26584



# அபிப்பிராயம் தெரிவிக்க

## சகலருக்கும் உரிமையுண்டு

அரசமைப்பு சட்ட நகல் மசோதா தயாரிப்பதில், அரசமைப்பு நிர்ணய சபையில் உள்ள ஒவ்வொரு குழுவுக்கும் சமசந்தர்ப்பம் அளிக்கப்படும். தமது ஜனநாயக உரிமையை பேணி பிரேரணைகள் கொண்டு வரவும், சபையில் பேசவும், வாக்குக்கு விடக் கோரவும் சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்படும்.

அரசமைப்பு சட்ட விவகார அமைச்சர் டாக்டர் கொல்வின ஆர். டி. சில்வா மேற்கண்ட உறுதிமொழியை அளித்தார். அரசாங்கக் கொள்கைகளுக்கு மாறான பிரேரணைகளை விவாதிப்பதற்கும் சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்படும் என்று நேற்று நாடாளுமன்றத்தில் கூறினார். டாக்டர் கொல்வின ஆர். டி. சில்வா நிரந்தர விதிகளைச் சமர்ப்பித்துப் பேசுகையில், புதிய அரசமைப்புச் சட்டம் எப்படி அமைக்கப்படும், என்ன நடைமுறைகள்

கையாளப்படும் என்பதை விளக்கினார். சபை உறுப்பினர்கள் பத்து நாட்களுள் தாம் விரும்பும் தீர்மானங்களை வழிகாட்டு விஷயக் குழுவுக்குச் சமர்ப்பிக்கலாம். அந்தக் குழு சமர்ப்பித்த தீர்மானங்கள் திருத்தப்பட வேண்டும் என்று உறுப்பினர்கள் விரும்பினால் திருத்தங்களைச் சமர்ப்பிக்கலாம். குழு ஏற்கவில்லையானால் அந்தத் தீர்மானம் பற்றிச் சபையில் விவாதிப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்படும். விவாதத்திற்குப் பின்னர் வாக்கெடுப்பு நடைபெறும்.

### சமாதியில் அஞ்சலி

“இலங்கையின் விடுதலைக்காகப் போராடிய காலஞ்சென்ற திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவுக்கு அஞ்சலி செலுத்துவதில் பெருமையடைகிறோம்.”

சுதந்திர ஜனநாயகத்தை உருவாக்கி, மக்கள் சுபீட்சம் பெற இலங்கை மக்களுடன் தென்வியட்நாம் மக்களாகிய நாம் எப்போதும் இலங்கை வகையில் இணைந்து செயலாற்றுகிறோம்.” தென்வியட்நாம் புரட்சி அரசாங்கத்தின் வெளிநாட்டு அமைச்சர் நாயென் தி பின் அம்மையார், ஹொரகொல்லையிலுள்ள பண்டாரநாயக்கா சமாதிയിல் மலர் வளையம் வைத்து மரியாதை செலுத்தினார். அதன் பின்னர் அவர் விடுத்த செய்தியில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். (-15)

### கண்டியில் பின் அம்மையார்

கண்டி, ஜூலை 29 நாயென் தி பின் அம்மையாருக்கு கண்டியில் அமோக வர வேற்பளித்தப்பட்டது. நேற்று இங்கு விஜயம் செய்த பின் அம்மையார் தலதா மாளிகைக்குச் சென்று வழிபட்டார். (ல) நான் சொல்லி விட்டேன். இத

### அன்பும் காதலும்

நிரந்தரமாவதற்கு, வேண்டியவர்களை அடைவதற்கு, வேண்டாதவர்களை தவிர்ப்பதற்கு, திருமணம் நடைபெறுவதற்கு, கொடியவர்களை அடக்குவதற்கு, பரிசேசுகளில் சித்தியடைவதற்கு, வழக்கு என்பனவற்றில் வெற்றியடைவதற்கு, நோய் பீதி ஒழிந்து, முன்னேற்றத்திற்கு வழி செய்து கொடுக்கப்படும். எழுதுங்கள் அல்லது நேரில் சந்தியுங்கள். அரசாங்க அனுமதி பெற்ற குப்த விஞ்ஞானரீதி. **பி. எம். திஸ்ஸாநாயக்க,** 103, ஸ்ரீசங்கரஜ மாவத்தை, மருதானி. தொலைபேசி: 33955.

இப் பத்திரிகையை அச்சிட்டவர்: சுயாதீனப் பத்திரிகா சமாஜம், 5, குணசேன மாவத்தை, கொழும்பு - 12 (இலங்கை), வெளியிட்ட திகதி 30 ஜூலை 1970, Thanthi, 5, Gunasena Mawatha, Colombo 12.

தீர்மானங்களை சபை ஏற்றுக் கொண்டு பின்னர் வழிகாட்டு விஷயக் குழு அந்தத் தீர்மானங்களின் அடிப்படையில் புதிய அரசமைப்புச் சட்டம் தயாரிக்கும். சபை உறுப்பினர் குமிட்டிகள் வேண்டுமானால் பொது மக்களிடம் இருந்து மகஜர்கள் பெறலாம். நேரில் அவர்களை அழைத்து குழுத்துக்களைக் கேட்டு அறியவும் முடியும்.

அரசமைப்புச் சட்ட நகல் சபையில் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டதும் அதாவே சர்வ சுதந்திரமான இலங்கை மக்களின் அரசமைப்புச் சட்டம் ஆகும். (15)

### கோட்டை, புறக்கோட்டையில் நடக்கும் தங்க மோசடிகள்

புறக்கோட்டையிலும், கோட்டையிலுமுள்ள சில நகைக்கடைகள் தங்க மோசடியில் ஈடுபட்டுள்ளனவா? மத்திய வங்கி விநியோகிக்கும் சவரின் தங்கத்திலேயே இம் மோசடி நடைபெறுவதாகத் தெரிகிறது. எவ்வளவு காலமாக இது நடைபெறுகிறது, இதனால் எத்தனை கோடி இலங்கைப் பணம் வீணாகியுள்ளது என்பது பற்றி பொலீஸார் விசாரிக்கின்றனர். தகவலின்படி, புறக்கோட்டையில் உள்ள ஒரு நகைக் கடையைப்

### ‘நஞ்சு குடித்து சாகிறேன் பணக் கஷ்டமே காரணம்’

“நான் நஞ்சு குடித்துத் தற்கொலை செய்து கொள்கிறேன். தாங்க முடியாத பணக் கஷ்டத்தினாலேயே இந்த முடிவுக்கு வந்தேன்”

இரம்மலர்நையிலுள்ள மருத்துக்கடையொன்றின் ஊழியர் தற்கொலை செய்யுமுன் எழுதிய கடிதத்தில் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்ட

குள்ளார். தனது பெற்றோர், மனைவி, கொட்டாஞ்சேன பெரலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஆகியோருக்கும் கடிதங்கள் எழுதி வைத்திருந்தார்.

கொட்டாஞ்சேன, வால் ஸ்டீரீட்டில் வசித்த, 26 வயதுடைய தே. ஏ. அட்ரியன் மக்ஸ்மியன் ரொட்ரிகோ என்பவரின் மரணம் சம்பந்தமாக, கொழும்பு திடீர் மரண விசாரணை அதிகாரி திரு. எதெர்டன் பி. வீரக்கூன் விசாரணை நடாத்தினார்.

இறந்தவரின் மனைவியான தே. ஏ. குசுமாவதி சாட்சியமளிக்கையில் கூறியதாவது:-

“கடந்த நான்கு நாட்களாக வாழ்க்கையில் பற்றுதல் அற்றவராகக் காணப்பட்டார். தினமும் குடித்துவிட்டு வந்தார். ஜூலை 27-ந் திகதி காலை 9 மணிக்கு விட்டைவிட்டுப் போனார். நல்ல குடி போதையில் 2 மணியளவில் திரும்பி வந்தார். கையில் அரைப் போத்தல் சாராயமும் இருந்தது. அறைக்குள் போனவர், சிறிது நேரத்தின் பின், நஞ்சு குடித்து விட்டதாகக் கத்தினார். ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டு போனபின் மரணமடைந்தார். எனக்கு தெரிந்த வரையில் அவருக்கு எவ்வித கஷ்டமும் இருக்கவில்லை” என்றார்.

தற்கொலையென தீர்ப்பு அளிக்கப்பட்டது. (ய-15)

### 18 வயதுப் பருவப் பெண் நஞ்சருந்தி தற்கொலை

அலுராதபுரம், ஜூலை, 29 ரயில்வே விடுதியைச் சேர்ந்த 18 வயதுள்ள பரமேஸ்வரம் என்ற பெண் நஞ்சு குடித்து மரணம் ஆனார். காலஞ்சென்றவரின் இளைய சகோதரி லெட்சுமி மரண விசாரணையில் சாட்சியம் அளிக்கையில் காலஞ்சென்றவரும், தாலும் தங்கள் பெற்றோருக்குத் தெரியாமல் முதல் நாள் இரவு சினிமாவுக்குச் சென்றதாய்க் கூறினார். “வீடு திரும்பிய போது எங்கே போனோம் என்பதை பெற்றோருக்குத் தெரிவிக்க வேண்டாம் என காலஞ்சென்றவர் கூறினார். ஆனால் வீட்டுக்கு வந்த பின் தாயார் கேட்டதற்கு உண்மையை தாயார் கேட்டதற்கு உண்மையை

பொலீஸார் சோதனையிட்டனர். 18 சவரின் தங்கமும், 21 வைரக் கற்களும் கைப்பற்றப்பட்டன. இது சம்பந்தமாக கடவத்தை, மாகோலையைச் சேர்ந்த ஒருவரும், நகைக் கடையுடையவரும் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

கடவத்தைையைச் சேர்ந்தவர் மத்திய வங்கி பெர்மிட் வைத்திருக்கிறார். இவர் பெறும் தங்கத்தை நகைக் கடைக்கு பெரும் லாபத்தில் விற்கிறார். நகைக்கடைக்காரரிடம் இது பற்றிய கணக்கு விபரங்கள் எதுவும் இல்லை.

செலாவணிக் கட்டுப்பாடு விதிகளை மீறியதாக இவர்கள் மீது வழக்குத் தொடரப்பட்டுள்ளது. புறக்கோட்டை பொலீஸ் நிலைய பொறுப்பதிக்காரி திரு. கொலின் பெரோரா இவ்வழக்கை நடாத்துகிறார். (ய-15)

### தனியார்துறைநிபுணர்களின் சேவையைப் பெற அரசு திட்டம்

தனியார் துறையில் உள்ள நிபுணர்களின் சேவையை அரசாங்க துறைக்கும் கொந்தராத்து அடிப்படையில் பெறுவதற்கு தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

இத்திட்டத்தின் கீழ் தனியார் துறையில் உள்ள ஒரு திறமைசாலியை அழைத்து தனது அமைச்சின் கீழுள்ள திணைக்களமொன்றுக்குத் தலைமை தாங்கும்படி மந்திரி ஒருவர் கூறமுடியும்.

தற்போதிருக்கும் சட்டதிட்டப்படி, இலங்கை நிர்வாக சேவைக்குப் புறம்பான எவரும் அரசாங்க சேவையில் முக்கிய பதவிகளுக்கு

நியமனம் பெறமுடியாது. புதிய திட்டத்தை பொது நிர்வாக, உள்ளூராட்சி மந்திரி திரு. பீலிசு டயஸ் பண்டாரநாயக்கா மந்திரி சபையின் அனுமதிக்கு விடுவார்.

இவ்வாறு நியமிக்கப்படும் நிபுணர்கள் ஒரு வருட காலத்துக்கு கொந்தராத்து அடிப்படையில் சேவை செய்வர். இவர்களின் சேவை தொடர்ந்து அவசியமானால் மந்திரியின் சிபாரிசின் பேரில் அரசாங்கம் இவர்களின் சேவையை நீடிக்கும். (ல)

### இந்தியுள்ளல்லைகள் சீலவுக்கு சொந்தமா?

புதுடில்லி, ஜூலை 29 ரஷ்யாவால் தயாரிக்கப்பட்டிருக்கும் நவீன உலகப் படத்தில் இந்தியாவின் பல எல்லைப் பகுதிகள் சீலவுக்குச் சொந்தமானதாகக் காட்டப்பட்டுள்ளதாம்.

இந்திய வெளிநாட்டு உதவி மந்திரி திரு. சுரேந்திரபால்சிங் நாடாளுமன்றத்தில் இந்த தகவலைத் தெரிவித்தார். (ர)

### இலங்கை டாக்டருக்கு எம். ஆர். சி. பி.

கொழும்பு பெரியாஸ்பத்திரியைச் சேர்ந்த டாக்டர் என். ஜே. வாலாப்பிள்ளைக்கு எம். ஆர். சி. பி. (எடின்பர்க்) பட்டம் கிடைத்துள்ளது.

டாக்டர் வாலாப்பிள்ளை ஏற்கனவே எம். ஆர். சி. பி. (லண்டன்), எம். ஆர். சி. பி. (எடின்பர்க்) ஆகிய தகைமைகளைப் பெற்றுள்ளார். (ல)

### சிறு வியாபாரிகளுக்கு கடன் வழங்கும் திட்டம்

சில்லறை வியாபாரிகளுக்கு கடன் வசதிகள் வழங்கும் திட்டம் ஒன்றை அரசாங்கம் தயாரித்து வருகின்றது. பொருட்கள் விநியோகத்தில் அவர்களுக்கு தனிச் சலுகை வழங்கப்படும்.

இதற்கான முதல் நடவடிக்கையை வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சு, லங்கா சலுகை சலாவுடன் இணைந்து தயாரிக்கிறது. (ல)

### வங்கிகள் அளிக்கும் உறுதியுடன் சிறுவியாபாரிகளுக்கு லங்கா சலுகை ஜவளிப் பொருட்களை கடனாக வழங்கும். சிறு வியாபாரிகள் குறித்த தகவல்களில் கடன் திட்டத் தவறினால், வங்கிகளே பொறுப்பேற்க வேண்டும்.

சிம்மாசனப் பிரசங்கத்தில் இடம் பெற்ற உறுதிமொழிக்கு இணங்க இக் திட்டம் தயாரிக்கப்படுகிறது. (-15)